AN ACT REVISING THE MONTANA INDIAN LANGUAGE PRESERVATION PROGRAM; ALLOWING TRIBAL GOVERNMENTS OR THEIR DESIGNEES TO ADMINISTER LOCAL PROGRAMS; REMOVING THE REQUIREMENT FOR LOCAL PROGRAM ADVISORY BOARDS; REQUIRING THE LOCAL PROGRAMS TO REPORT TO THE STATE-TRIBAL ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION; REQUIRING THE COMMISSION TO REPORT TO THE LEGISLATURE; PROVIDING AN APPROPRIATION; AMENDING SECTION 7, CHAPTER 410, LAWS OF 2013; AND PROVIDING AN IMMEDIATE EFFECTIVE DATE AND A TERMINATION DATE.

WHEREAS, Montana is committed in its educational goals to the preservation and perpetuation of American Indian cultural integrity; and

WHEREAS, language is the conveyor of culture and is fundamental to cultural integrity and identity; and

WHEREAS, Montana tribal languages are in a time of crisis through the loss of native speakers, writers, and signers; and

WHEREAS, the tribes and the state have resources such as the tribal colleges, councils, historic preservation offices, state universities, the Montana historical society, and the state library to preserve and protect Montana tribal languages for current and future generations.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF MONTANA:

Section 1. Section 20-9-537, MCA, is amended to read:

"20-9-537. (Temporary) Montana Indian language preservation pilot program. (1) There is a Montana Indian language pilot preservation program. The program is established to support efforts of Montana tribes to preserve and perpetuate Indian languages in the form of spoken, written, or sign language and to assist in the preservation and curricular goals of Indian education for all pursuant to Article X, section 1(2), of the Montana constitution and Title 20, chapter 1, part 5.

(2) (a) The state-tribal economic development commission established in 90-1-131 shall administer the
program and, in collaboration with the Montana historical society, Montana public television organizations, the state director of Indian affairs, and each tribal government located on the seven Montana reservations and the Little Shell Chippewa tribe, shall adopt program rules by July 31, 2013.

(b) The program rules must address performance and output standards, distribution of funds, accounting of funds, and use of funds.

(c) The performance and output standards must include:

(i) development of audio and visual recordings;

(ii) creation of dictionaries and other reference materials, including which may be in audio, visual, electronic, or written dictionaries format; and

(iii) creation and publication of curricula, which may include electronic curricula; and

(iv) development and maintenance of a long-term language preservation strategic plan.

(d) The performance and output standards may include:

(i) language classes;

(ii) language immersion camps;

(iii) storytelling; and

(iv) publication of literature; and

(v) language programs, workshops, seminars, camps, and other presentations in formal or informal settings.

(3) By September 15, 2014, at least two copies of December 15, 2016, any tangible goods produced under this section, including but not limited to audio or visual recordings, literature, dictionaries, or other publications, must be submitted to the Montana historical society for the benefit of related language preservation efforts and for preservation and archival purposes.

(4) Tribal governments or their designees receiving program funds shall may form local program advisory boards. Members of a local program advisory board may include but are not limited to representatives from any of the entities listed in subsection (6). Each local program advisory board shall work with college tribal language instructors and individuals who evaluate applicants for licensure as a class 7 American Indian language and culture specialist to develop and adopt measurable and specific outcome requirements for their respective language preservation programs.

(5) Each local program advisory board tribal government or designee shall provide reports on
expenditures of grant funds, overall program progress, and other criteria determined by the state-tribal economic development commission required under the guidelines established pursuant to subsection (2)(a) to the state-tribal relations committee at each meeting during the interim state-tribal economic development commission.

(b) The state-tribal relations committee shall report any findings, comments, or recommendations regarding each local program and the Montana Indian language preservation pilot program to the 64th legislature as provided in 5-11-210.

(6) Tribal governments and their designees are encouraged to maximize the impact of grant funds by forming partnerships among state and tribal entities and leveraging existing resources for the preservation of Indian languages and the education of all Montanans in a way that honors the cultural integrity of American Indians. Suggested partner entities include but are not limited to:

(a) the governor's office of Indian affairs;
(b) school districts located on reservations;
(c) tribal colleges;
(d) tribal historic preservation offices;
(e) tribal language and cultural programs;
(f) units of the Montana university system;
(g) the Montana historical society;
(h) the office of public instruction;
(i) Montana public television organizations;
(j) school districts not located on reservations; and
(k) the Montana state library.

(7) State entities that operate film and video studios and equipment shall cooperate with each local tribal preservation program in the production of materials for preservation and archival purposes.

(8) Any cultural and intellectual property rights from program efforts belong to the tribe. Use of the cultural and intellectual property may be negotiated between the tribe and other partnering entities. (Terminates June 30, 2015—sec. 7, Ch. 410, L. 2013 2017.)"

Section 2. Appropriation. There is appropriated $750,000 from the state general fund to the state-tribal economic development commission in each year of the biennium beginning July 1, 2015, for the purposes
described in 20-9-537. Any remaining funds that are unencumbered as of June 30, 2017, must revert to the general fund.

Section 3.  Section 7, Chapter 410, Laws of 2013, is amended to read:

"Section 7. Termination. [This act] terminates June 30, 2017."

Section 4.  Coordination instruction. If both House Bill No. 2 and [this act] are passed and approved and both contain an appropriation of $750,000 in each year of the biennium beginning July 1, 2015, then [section 2 of this act] is void.

Section 5.  Notification to tribal governments. The secretary of state shall send a copy of [this act] to each tribal government located on the seven Montana reservations and to the Little Shell Chippewa tribe.

Section 6.  Effective date. [This act] is effective on passage and approval.


- END -
I hereby certify that the within bill, HB 0559, originated in the House.

________________________________________
Chief Clerk of the House

________________________________________
Speaker of the House

Signed this __________________________ day
of __________________________, 2015.

________________________________________
President of the Senate

Signed this __________________________ day
of __________________________, 2015.
HOUSE BILL NO. 559
INTRODUCED BY G. KIPP, J. WINDY BOY

AN ACT REVISING THE MONTANA INDIAN LANGUAGE PRESERVATION PROGRAM; ALLOWING TRIBAL GOVERNMENTS OR THEIR DESIGNEES TO ADMINISTER LOCAL PROGRAMS; REMOVING THE REQUIREMENT FOR LOCAL PROGRAM ADVISORY BOARDS; REQUIRING THE LOCAL PROGRAMS TO REPORT TO THE STATE-TRIBAL ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION; REQUIRING THE COMMISSION TO REPORT TO THE LEGISLATURE; PROVIDING AN APPROPRIATION; AMENDING SECTION 7, CHAPTER 410, LAWS OF 2013; AND PROVIDING AN IMMEDIATE EFFECTIVE DATE AND A TERMINATION DATE.